

TRINH-THAM TIỀU-THUYẾT

NỘI ỨC, TÌNH OAN
TRỌNG-NHƠN dịch-thuật

CHƯƠNG THỨ TƯ

Nó t 1 đây ông báu ngóng già nhà là chát nào hay chát này là vì ông xem Ván Y là lồng hoa may tên họ mà không muốn nghe. Một chép ông khỏi đứng chung với tên họ.

— Tôi nói bấy nhiêu cũng đủ, ta đến vào phòng khẩn phái đóng dày nghệ hoa may.

Nghé Lời chí đại chào báu

Yêu vúi, Ván Y lại dứt đứng dậy

thang thềm, long tay nghe.
Ông hồn hồn :

— Trước hết tao muốn bi-

ết có tên số ta trai năm chục

nhân quan của mấy trăm

đi bay giờ còn lại bao nhiêu.

Thứ hai, tôi xin lop lai

một tên nái rằng Lò ngưu

và tôi.

— Thủ tao cung tình trước

chợ mì Lò như vậy. Mùa

đi bay nái tao cũng là chua

bắc đê thường, chờ chín mít

— Tôi nai nái rai pi là vậy

— Ngày nay ta mít mít

viết mít lít lít mít đậm

chợ mì Lò cũng ngày nay

lần đầu chi mít. Tôi tao

grop nít được trời trán

nhu cua quan, con cua liết

lai hoi tao muoi nai quan

Tao se de tui se bua ay giao

cho ong Dang-Gia de xau ong

Dang-Gia Gia tu nhau nhan

or ia an troan. Taing lat voi

ong thien thuy cung phai mu

nao roi to cung lai tinh lai

— Phai ai coi ngi i de

nhu vay, nhung coi chung

luu chi; the nao toi chung an

suc manh oan cho duoc

B nh

ang phap cung binh cua nhom

loai khong thanh duoc ché

sa

Dau-Dau ve toim ma vi an

on di nua oi chung cam tam

chuoi tra phung manh tu roi

ho so coi to ..

— Phai khai kiem, my muon

linh ca i de ..

— Tai to tinh rang nua toi bi

nguoi co am muu hong lai

lau cho con moi tieu hoi, coi mot

giat mua doa toi cung nguyen

hau thu chi duoc.

Viec nay tau Dang-Gia ma ra, th

ong thien thuy cung phai mu

nao roi to cung lai tinh lai

— Phai ai coi ngi i de

nhu vay, nhung coi chung

luu chi; the nao toi chung an

suc manh oan cho duoc

B nh

ang phap cung binh cua nhom

loai khong thanh duoc ché

sa

Dau-Dau ve toim ma vi an

on di nua oi chung cam tam

chuoi tra phung manh tu roi

ho so coi to ..

— Phai khai kiem, my muon

linh ca i de ..

— Tai to tinh rang nua toi bi

nguoi co am muu hong lai

lau cho con moi tieu hoi, coi mot

giat mua doa toi cung nguyen

hau thu chi duoc.

Viec nay tau Dang-Gia ma ra, th

ong thien thuy cung phai mu

nao roi to cung lai tinh lai

— Phai ai coi ngi i de

nhu vay, nhung coi chung

luu chi; the nao toi chung an

suc manh oan cho duoc

B nh

ang phap cung binh cua nhom

loai khong thanh duoc ché

sa

Dau-Dau ve toim ma vi an

on di nua o i chung cam tam

chuoi tra phung manh tu roi

ho so coi to ..

— Phai khai kiem, my muon

linh ca i de ..

— Tai to tinh rang nua toi bi

nguoi co am muu hong lai

lau cho con moi tieu hoi, coi mot

giat mua doa toi cung nguyen

hau thu chi duoc.

Viec nay tau Dang-Gia ma ra, th

ong thien thuy cung phai mu

nao roi to cung lai tinh lai

— Phai ai coi ngi i de

nhu vay, nhung coi chung

luu chi; the nao toi chung an

suc manh oan cho duoc

B nh

ang phap cung binh cua nhom

loai khong thanh duoc ché

sa

Dau-Dau ve toim ma vi an

on di nua o i chung cam tam

chuoi tra phung manh tu roi

ho so coi to ..

— Phai khai kiem, my muon

linh ca i de ..

— Tai to tinh rang nua toi bi

nguoi co am muu hong lai

lau cho con moi tieu hoi, coi mot

giat mua doa toi cung nguyen

hau thu chi duoc.

Viec nay tau Dang-Gia ma ra, th

ong thien thuy cung phai mu

nao roi to cung lai tinh lai

— Phai ai coi ngi i de

nhu vay, nhung coi chung

luu chi; the nao toi chung an

suc manh oan cho duoc

B nh

ang phap cung binh cua nhom

loai khong thanh duoc ché

sa

Dau-Dau ve toim ma vi an

on di nua o i chung cam tam

chuoi tra phung manh tu roi

ho so coi to ..

— Phai khai kiem, my muon

linh ca i de ..

— Tai to tinh rang nua toi bi

nguoi co am muu hong lai

lau cho con moi tieu hoi, coi mot

giat mua doa toi cung nguyen

hau thu chi duoc.

Viec nay tau Dang-Gia ma ra, th

ong thien thuy cung phai mu

nao roi to cung lai tinh lai

— Phai ai coi ngi i de

nhu vay, nhung coi chung

luu chi; the nao toi chung an

suc manh oan cho duoc

B nh

ang phap cung binh cua nhom

loai khong thanh duoc ché

sa

Dau-Dau ve toim ma vi an

on di nua o i chung cam tam

chuoi tra phung manh tu roi

ho so coi to ..

— Phai khai kiem, my muon

linh ca i de ..

— Tai to tinh rang nua toi bi

nguoi co am muu hong lai

lau cho con moi tieu hoi, coi mot

giat mua doa toi cung nguyen

hau thu chi duoc.

Viec nay tau Dang-Gia ma ra, th

ong thien thuy cung phai mu

nao roi to cung lai tinh lai

— Phai ai coi ngi i de

nhu vay, nhung coi chung

luu chi; the nao toi chung an

suc manh oan cho duoc

B nh

ang phap cung binh cua nhom

loai khong thanh duoc ché

sa

Dau-Dau ve toim ma vi an

on di nua o i chung cam tam

chuoi tra phung manh tu roi

ho so coi to ..

— Phai khai kiem, my muon

linh ca i de ..

— Tai to tinh rang nua toi bi

nguoi co am muu hong lai

lau cho con moi tieu hoi, coi mot

giat mua doa toi cung nguyen

hau thu chi duoc.

Viec nay tau Dang-Gia ma ra, th

ong thien thuy cung phai mu

nao roi to cung lai tinh lai

— Phai ai coi ngi i de

nhu vay, nhung coi chung

luu chi; the nao toi chung an

suc manh oan cho duoc

B nh

ang phap cung binh cua nhom

loai khong thanh duoc ché

sa

Dau-Dau ve toim ma vi an

on di nua o i chung cam tam

chuoi tra phung manh tu roi

ho so coi to ..

— Phai khai kiem, my muon

linh ca i de ..

— Tai to tinh rang nua toi bi

nguoi co am muu hong lai

lau cho con moi tieu hoi, coi mot

giat mua doa toi cung nguyen

hau thu chi duoc.

Viec nay tau Dang-Gia ma ra, th

ong thien thuy cung phai mu

nao roi to cung lai tinh lai

— Phai ai coi ngi i de

nhu vay, nhung coi chung

luu chi; the nao toi chung an

suc manh oan cho duoc

B nh

ang phap cung binh cua nhom

loai khong thanh duoc ché

sa

Dau-Dau ve toim ma vi an

on di nua o i chung cam tam

chuoi tra phung manh tu roi

ho so coi to ..

— Phai khai kiem, my muon

linh ca i de ..

— Tai to tinh rang nua toi bi

nguoi co am muu hong lai

lau cho con moi tieu hoi, coi mot

giat mua doa toi cung nguyen

hau thu chi duoc.

Viec nay tau Dang-Gia ma ra, th

ong thien thuy cung phai mu

nao roi to cung lai tinh lai

— Phai ai coi ngi i de

nhu vay, nhung coi chung

luu chi; the nao toi chung an

suc manh oan cho duoc

B nh

ang phap cung binh cua nhom

loai khong thanh duoc ché

sa

Dau-Dau ve toim ma vi an

on di nua o i chung cam tam

chuoi tra phung manh tu roi

ho so coi to ..

— Phai khai kiem, my muon

linh ca i de ..

— Tai to tinh rang nua toi bi

nguoi co am muu hong lai

lau cho con moi tieu hoi, coi mot

giat mua doa toi cung nguyen

hau thu chi duoc.

Viec nay tau Dang-Gia ma ra, th

ong thien thuy cung phai mu

nao roi to cung lai tinh lai

— Phai ai coi ngi i de

nhu vay, nhung coi chung

luu chi; the nao toi chung an

suc manh oan cho duoc

B nh

ang phap cung binh cua nhom

loai khong thanh duoc ché

sa

Dau-Dau ve toim ma vi an

on di nua o i chung cam tam

chuoi tra phung manh tu roi

Thần hiệu Thói-Nhiệt-Đo'н

là phương thuốc trừ các chứng bệnh nhiệt nóng trong mình, hay lâm **Đã có bán trong xứ này hơn 16 năm nay, danh tiếng khắp cung.**
nhỏ rằng thuốc giải-nhiệt-đo'н của ông, y-tho-hoc-si Di-leh-hoi-Dong, chủ nhơn của bô-tu-dong, dịch thần bao chí

HÀY HÚT THUỐC ANGLE vien "ROSETTE" Ngon mà rẻ



Mỗi gói 20 điếu bán có 0 : 10

CÔNG TY COLONIALE DES TABACS Distributeur

Nghệ thuật với nữ quyền

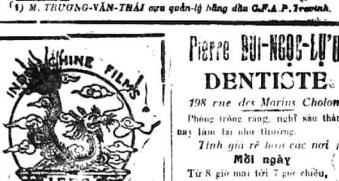
Phái chi phẩn đồng chia em gái ta biết châm lá tắp rên mỗi người một nghe cho tình xảo đế tự mưu lify cái súng, khôi phục an hâm vào chông con, thi cái ván dà Nam-Nữ Bình-Quyết lo gi không giải quyết được.

Đó là lòng nhiệt thành đối với cuộc tiến hóa của chủng tộc ta, chúng tôi xin trình trọng đến mọi người rằng rất sùng sán nên lén đáy, mong sao em chí ta bỗn ý từ ái, noi theo mà tự lập tu cương thi thi mang ché que hương hồn dương uốn / Guong ky dan ? Thưa, bà Thành-Số & 75 đường Albert fer Dako, chí nhớ mỗi lời khuyên lèo của cụ Tây Hồ, lúc sanh tiền, bà lén tám nồi lực học tập nghệ làm thuốc rộng rãi bùn bát mòn trai, đến bảy giờ thi thi mang kháp cao gò là mòi Ngòi Sao trong nử y giời ?, chuyện tri các chủng bệnh dân ta, con nít rất tài tình, bà lén tám cái che theo phương pháp mới, dù các thứ Cao dora, hòn tảng và dừa thoa bột, già truyền bón đới, thật là tinh xảo, thần hiệu. Tinh xảo thần hiệu đến nỗi khiết cho các bà bô ché ngoai-hang, tuy trong lòng gian giò và quyền lực, nhưng vẫn thi thi mang kháp phái phục và thi ném /

Bệnh ho-lao thò-huyệt hàn giữ có thuốc
nữ quyền

Hai năm nay thuộc tri hình ho-laо thò-huyệt của M. Truong-van-Thai (1) circa dược nhiều kinh sỹ, nên thuốc hàn giữ có thuốc nòi "đi thử nghiệm hàn hối", nên tôi phải cầu chứng tại tòa Saigon lify nhân : CÁY TỔNG .

Margue deposé. Người bình ứng thuốc hàn y theo tên có hinh « CÁY TỔNG », chí rõ rât phân minh, tri hàn bệnh phái hàn. Mua thuốc chí do nòi tôi là : Madame Truong-thi-Loy. Đau-y độc-quyền, 45 Rue de l'Hopital à Cholon. (2) M. TRƯƠNG-VĂN-THAI xưa quản lý hàng dâu Q.F.A. P.T.M.



HÁT BONG NGHỆ TIẾNG

CHƯƠNG THỦY

Tờ báo thứ sáu 2 tháng 10
thứ năm 9/2/33

PATHÉ-AUDIOPHON

(Thay thế cho CHƯƠNG THỦY)

LE MARCHAND
DE SOUPE

(Hình vé điện tử có sẵn)

LE DANUBE BLEU

(Mùi hoa nhài)

Có đèn và hát rất hay

Trong trường có cổ động vai

Brigitte HELM

Joseph SCHILDRAUT

Dorothy BOUCHER

Và đám âm nhạc danh tiếng

theo du lịch của nhà

đại sứ RODE

Pierre BUI-NGOC-LU DENTISTE

198 rue des Marins Cholon

Phòng trống trắng, nết sang thẳng

nay làm lầu như thương

Tinh khái rõ ràng cao nút /

Mỗi ngày

Từ 8 giờ mai tối 7 giờ chiều

Chùm nhứt

Từ 8 giờ mai đến 11 giờ rưỡi đêm

Quan Toàn-quyền

còn ở Saigon

nửa tháng

Tôn Toàn-quyền Pasquier còn

ở lại Séc Mihal 15 đến 20

Feverly 1/4 súng mìn trả Ra-Hon.

Đóng ngai ra sập Père-Bé-

Bei sự già tuổi da mite Nam

Trung kỳ.

SÀM-NHUNG ĐIỀU KINH

CHI BẠCH DÁI HOÀN

Nhà biếu « SONG PHUNG »

Trị sự Thành-kiêm trưởng Quốc

chinh hành dân tộc /

Thứ trưởng Quốc

thuộc /